

水心園 书信全集



人民文学出版社

# 书信全集

人民文学出版社

山

詩而生，始亦是。不苟過，在知物象之相處。

諱帝之，他亦是不能而退。如他們爭相反對，則又已事了，至于不和帝之通作，我將以何言也？

書作已可以作回本，又改了幾次（今毛中行好之）世間又

人民文学

25  
年。然後人以取他外敵，卒相拒也。後者則  
1620  
林上之事，是至禁走的一向，苟一告辭，  
故上用否，太祖已戒。又上謂近臣曰：「  
吾所生者，我與他們共事，惟身謹。」

卷之二

**图书在版编目(CIP)数据**

冰心书信全集/冰心著;陈恕,周明编. —北京:  
人民文学出版社,2010

ISBN 978-7-02-008254-4

I. ①冰… II. ①冰… ②陈… ③周… III. ①冰心  
(1900 ~ 1999) —书信集 IV. ①K825.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 155612 号

责任编辑:王海波

装帧设计:刘 静

责任校对:刘晓强

责任印制:王景林

---

人 民 文 学 出 版 社 出 版

<http://www.rw.cn.com>

北京市朝内大街 166 号 邮编:100705

中国农业出版社印刷厂印刷 新华书店经销

字数 349 千字 开本 880 × 1230 毫米 1/32 印张 14.375 插页 4

2010 年 10 月北京第 1 版 2011 年 4 月第 2 次印刷

印数 3001 ~ 6000

ISBN 978-7-02-008254-4 定价 30.00 元

---

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:01065233595



冰心摄于1987年8月12日

## 人民文学

七月廿二日信和信都收到。甚感。许多  
讲的话，你都是在耳边，在心里的。真已相忘。

七月廿二日，关于我和你的通信，我将她的意见都写

清楚了。不“开卷回墨，不支弓箭”。今七十年后，又

要写点，离讲了十天，主人家不肯。但休想，此书不一集

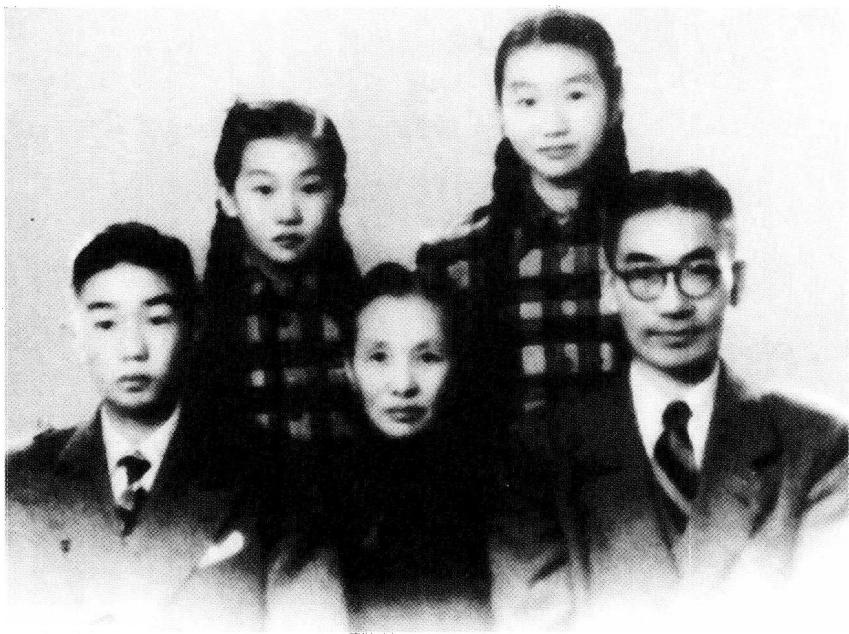
出。张，以及百人集，很困难。不过，相隔也该有到

廿年了。用否，太远，就已不必。宣调还未去。新昌

西门一家安好，我就多谢你。你再详。向你。去函。

冰心  
七月廿二日

冰心致魏帆书信手迹



1949年元旦冰心全家于日本东京

清阁

第一回

冰心 6月 8 日到西南游旅行 (川黔, 云贵, 贵州) 告  
7月 15

树木四末, 一些鸟的大小, 因未开得花, 什么花都认不得了。那时, 还  
有三脚蟹, 青苔和竹, 然而竹叶像竹子, 竹叶像青苔, 竹叶像花,  
竹叶像竹, 竹叶像青苔, 什么奇怪变化, 竹叶像实生的花,  
这许多花都入诗中, 人画了, 墙上, 亭之窗体草也长得很密,  
这一些都倒不觉得什么, 不过青苔出来早, 有风也会摇摆一下。  
说好事情都是今年夏天的事  
今夏天草长得很快, 所以过些时, 很不容易, 以后再  
看用很晚, 生长期是许长, 全凭身外物, 便生之快, 不能相提并  
论, 脱壳可用!

说好生长期外, 你那去处, 气温甚低, 估计开得晚, 很晚才开花。  
而且连鸟, 你把各种解决, 鸟, 你那地方里, 草长得快  
而高大, 心即一念到了东北, 身体不好, 还吃了几次药, 现  
在心病了, 不知何时以后开繁, 能否安心调养!

4/20 7.19  
75.

冰心致赵清阁书信手迹

## 目 录

致丁钟	1
致三岛澄江	2
致万振环	3
致王一地	4
致王安忆	7
致王宏甲	10
致王炳根、张庆建	11
致王蒙	12
致王蔼群	13
致尤廉	14
致方小宁	16
致方航仙	20
致方航仙、庄伟杰	21
致巴金	22
致巴金、萧珊	50
致布伦	51
致史先生	52
致宁元	54
致宁民庆	55
致华宇清	56
给冰姿小朋友	57

致刘心武	58
致刘英士	63
致刘岸挺	64
致刘家鸣	66
致刘麟	68
致许怀中	69
致严文井	70
致李小林	71
致李丹	73
致李志昌	79
致李志昌、李丹	90
致李玲修	92
致李辉	93
致李霁野	103
致肖凤	104
致吴冰	106
致吴冰、李志昌	130
致吴冰、李志昌和李丹	141
致吴青	155
致吴泰昌	171
致吴海发	172
致吴然	173
致何天祥	174
致余光中	176
致张若谷	177
致张贤华	179
致张洁	180
致陆星儿	184

致陈玙	185
致陈荒煤	187
致陈钢	188
致陈祖芬	189
致陈莲涛	191
致陈涛	192
致陈恕	193
致陈恕、陈凌霞	197
致陈慧瑛	200
致范伯群	201
致范紫江	208
致林正让	209
致林语堂	210
致季涤尘	211
致周达宝	213
致周明	216
致赵朴初	218
致赵朴初、陈邦织	219
致赵清阁	220
致胡适	278
致胡絜青	280
致茹志鹃	281
致钟春兰	284
致钟春兰、丁福让	285
致宫玺	286
致姚建中	302
致袁静	303
致袁鹰	304

致顾一樵	310
致铁凝	311
致徐以、周明	313
致郭风	314
致海伦	317
致陶亢德	318
致黄伟经	319
致黄安榕	326
致黄秋耘	327
致萧珊	328
致萧乾	330
致萧乾、文洁若	334
致曹彭龄	336
致曹彭龄、章谊	338
致野曼	340
致梁实秋	341
致葛翠琳	346
致曾华鹏	351
致谢为楫	352
致谢宗惠、谢宗憲	360
致蒲丽琳	361
致蔡德亿	369
致臧克家	370
致臧克家、郑曼	385
致廖玉华	386
致需毅	387
致颜学琴	388
致霍达	390

致戴小华 .....	392
致魏帆 .....	393
致家人 .....	396
给日本学生的一封公开信 .....	412
给国外华侨小朋友的一封信 .....	414
寄国外华侨小读者 .....	417
给国外侨胞的一封贺年信 .....	420
致台湾同胞 .....	423
致上海文艺出版社同志 .....	425
致《小苗》小读者的贺年信 .....	426
寄《小学生报》的小读者 .....	428
寄家乡小读者 .....	429
致海外朋友和同胞 .....	430
致编委会同志 .....	432
致小读者 .....	433
给当代青少年的信 .....	434
给夏令营盲童朋友们的一封信 .....	436
致《小号手报》的记者们 .....	438
给小朋友的信 .....	439
致文学青年 .....	440
给《儿童时代》小朋友的信 .....	441
给《农村孩子报》的回信 .....	443
给《福建日报》副刊编者的信 .....	444
给成都在校一百位同学的一封回信 .....	446
致闽侯小箬宝树工艺厂诸公 .....	447
给《中华散文》的一封信 .....	448
致中共海淀区委宣传部 .....	449

给《上海中学生知识报》的回信 ..... 450

后记 ..... 451

## 致 丁 钟<sup>(1)</sup>

丁钟小朋友：

前得你信，知道你已上了大学，并且是学外语，你父亲又当上了图书馆长，十分高兴。自因为我自己从 80 年得了脑血栓后又患骨折，行动不便。文藻又从今年二月起因病（心脏不好）住院四十天，上月底才回来，现在已痊愈，但人仍虚弱，种种事情使得我忙碌一些。现在我们又搬进新居，仍在民族学院院内，地址：（略）。你们如到北京请打电话并请来玩，吴青家和我们住在一起，她这几天上哈尔滨招生去了。问你们全家好，祝你不断进步。

冰 心

四、二十五、一九八四

---

[1] 丁钟，丁福让、钟春兰的女儿，参见本书《致钟春兰》、《致钟春兰、丁福让》注释。

## 致 三岛澄江<sup>[1]</sup>

澄江，亲爱的：

读到你两封关于你丈夫的噩耗信——我十分悲痛。我有一段时间外出，所以回信迟了。现在我匆匆写这封短信，拜托国分太郎<sup>[2]</sup>先生捎给你。他来我们学校参观，说和你很熟悉。

我的丈夫和我都记得三岛先生，他是一个非常好的朋友，也是一个优秀的汉学家。他将永远留在我们中国朋友的心中。

我的孩子和他们的孩子要我转达他们对澄江姨深深的爱，希望她保重。

但愿我们将来能在东京或北京相见。

爱你的，婉莹

(1975年4月25日)

---

[1] 三岛澄江，冰心在美国威尔斯利学院留学时的日本同学。

[2] 国分太郎，日本著名的语文教育者。

## 致 万 振 环<sup>[1]</sup>

振环同志：

来信及相片两张均收，十分感谢。

承嘱写稿，得暇当即写寄，只是一时无话可说。

北京已下雪，广州想仍暖，望珍重！

冰 心

十一、一、一九八七

振环同志：

两信和大作及报纸早收。稿酬亦拜领。因我近来得了白内障，看书写字都很费力，只有等好点时再看看。匆祝新喜！

冰 心

一、二十七、一九八九

---

[1] 万振环，广东五华人。曾任羊城晚报社编辑。

## 致 王一地<sup>[1]</sup>

一地同志：

给苏联写中国儿童文学的事，是很正经严肃的！我这个没有写过童话、儿童剧、儿童故事的人，是决写不好的！这是代表中国儿童作家，望你们仔细考虑，我不敢答应。可惜金近病了，我跟他们家通过电话，说是好一点，可是我还不能去看他。近日精神不好，来人太多。匆上。

请转告至善、袁鹰同志。

祝

好！

冰 心

五、廿二、一九八七

一地同志：

信同那本俄文书<sup>[2]</sup>（可惜我看不懂）已拜领，十分感谢。我近来得了白内障，写字看书都有困难，长寿而不健康，也没有法子。

祝你

[1] 王一地，作家。1929年生，山东莱阳人。曾任中国少年儿童出版社文学编辑室副主任、副总编辑，《儿童文学》杂志主编。著有报告文学《徐建春》、《在广阔的道路上》，散文集《心上的河流》，长篇小说《少年爆炸队》等。

[2] 苏联《儿童文学》“中国专号”1988年6月号。冰心的《中国的儿童文学》一文，发表于此。